

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٣٩١ لسنة ١٩٨٨

بشأن الموافقة على الخطاب المتبادل بتاريخ ١٩٨٨/٨/١٧ بين جمهورية مصر العربية والملكة المتحدة والتي تتيح بمقتضاه حكومة المملكة المتحدة لحكومة جمهورية مصر العربية منحة لا تزيد عن ٢٠٠٠٠ جنية استرليني لتمويل الآلات والمعدات الطبية لمستشفى الهرم لعام ١٩٨٨

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور ،

قرد :

(مادة وحيدة)

ووفق على الخطاب المتبادل بتاريخ ١٩٨٨/٨/١٧ بين جمهورية مصر العربية والملكة المتحدة والتي تتيح بمقتضاه حكومة المملكة المتحدة لحكومة جمهورية مصر العربية منحة لا تزيد عن ٢٠٠٠٠ جنية استرليني لتمويل الآلات والمعدات الطبية لمستشفى الهرم لعام ١٩٨٨ ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢١ صفر سنة ١٤٠٩ (٢ أكتوبر سنة ١٩٨٨) .

حسني مبارك

وافق مجلس الشعب على هذا القرار بجلسته المعقودة في ٢ جمادى الأولى
سنة ١٤٠٩ الموافق ١٢ ديسمبر سنة ١٩٨٨

١٧ أغسطس ١٩٨٨

وزارة التعاون الدولي بالقاهرة

منحة مستشفى الهرم بين جمهورية مصر العربية والمملكة المتحدة لسنة ١٩٨٨

صاحب السعادة

شرفني أن أحاط علماً بذكرتكم سعادتكم المؤرخة اليوم بشأن منحة حكومتي لتفطية تكاليف معدات طبية لمستشفى الهرم بالقاهرة والتي تقرأ كالتالي :

« يشرفني أن أشير إلى المذكرة الموقعة بين حكومتينا في ٥ سبتمبر ١٩٨١ وأن أحيل لكم بعزم حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية أن تتيح لحكومة جمهورية مصر العربية ، بدلاً من القرض المشار إليه في المذكرة الموضحة بعاليه ، مبالغ معينة كمنحة (المشار إليها هنا فيما بعد « المنحة ») كمساهمات تخصص لشراء سلع محددة متفق عليها متجة بالكامل وموربدة من المملكة المتحدة (المشار إليها هنا فيما بعد « سلع المملكة المتحدة ») وخدمات معينة يؤديها أشخاص مقيمين في العادة في المملكة المتحدة (المشار إليها هنا فيما بعد « خدمات المملكة المتحدة ») .

٢ - يتم توريد السلع والخدمات البريطانية المشار إليها بالفقرة (١) من هذه المذكرة بمقتضى عقد (المشار إليه هنا فيما بعد « بالعقد ») بين المؤسسة العلاجية بالقاهرة (المشار إليها هنا فيما بعد « المشترى ») وشركة مسجلة في المملكة المتحدة (المشار إليها هنا فيما بعد « المقاول ») لتوريد معدات طبية لمستشفى الهرم بالقاهرة .

٣ - مبلغ المنحة لن يزيد عن ٢٠٠٠٠٠١٢ جنيه استرليني (مليون ومائة ألف جنيه استرليني) أو ٣١٦٪ من إجمالي تكاليف السلع والخدمات البريطانية الموردة بمقتضى العقد .

٤ - يتم تمويل العقد أيضا وفقا للاتفاق المشار اليه فيما بعد (اتفاق القرض التجارى) المؤرخ ٧ سبتمبر ١٩٨٢ بين المشتري والمؤسسة العلاجية بالقاهرة وبنك ميدلاند ٢٧ - ٣٢ بولترى - لندن . EC. 2.

٥ - لا يتم تعديل نص العقد أو اتفاق القرض التجارى المعتمد بدون موافقة مسبقة من ادارة حكومتى للتنمية فيما وراء البحار .

٦ - تؤكد حكومتكم أن العقد يتبع لموظفى حكومتى تسهيلات كافية تسمح باجراء فحص مناسب وتقسيم لكفاءتهم الشرائية .

٧ - يشكل تنفيذ العقد جزء من مشروع لتصميم وبناء وتجهيز مستشفى الهرم بالقاهرة بالمعدات (المشار إليها هنا فيما بعد «المشروع») وتضمن حكومتكم توفير تمويل إضافي على المنحة اذا ما استدعي استكمال المشروع ذلك .

٨ - فيما عدا ما تخطر به حكومتى حكومتكم كتابة فان المسحوبات من المنحة سوف تتم طبقا للفقرات التالية من هذه المذكرة .

٩ - فيما عدا ما تخطر به حكومتى حكومتكم كتابة فان المسحوبات من المنحة لا تتعدى المبالغ والفترات التالية أخذًا في الاعتبار الحد الأقصى الوارد في الفقرة (٣) :

مبلغ ٢٠٠٠٠٠٠ را جنيه استرلينى خلال الفترة من أول ابريل ١٩٨٨ حتى
٣١ مارس ١٩٨٩

١٠ - أخذًا في الاعتبار الحد الأقصى الوارد في الفقرة (٣) والمشار اليه في هذه الفقرة والفترات ١٨ ، ١٩ ، ٢١ ، ٢١ من هذه المذكرة ، يجب ألا تتعدى المسحوبات الجمالى مبلغ المنحة ٢٠٠٠٠٠ را جنيه استرلينى (مع استبعاد عمولات وكلاء التاج) الذى يستخدم لسداد بعض المدفوغات كما هو محدد فيما يلى :

(أ) دفعة مبدئية طبقا لشروط العقد أو ١٥٪ من الجمالى سعر التعاقد للسلع والخدمات من المملكة المتحدة أيهما أقل .

(ب) ٦٦٪ (نسبة) من كل دفعه تستحق عند تسليم أو أداء خدمات بريطانية • وعلى ذلك فالرصيد الاجمالي لن يتعدى ٢٠٠٠٠ جنيه استرليني أو ٦٦٪ (نسبة) من القيسة الاجمالية للعملة التي تمولها المملكة المتحدة رسمياً أيهما أقل •

١١ - لا تستخدم المنحة لمواجهة أي تكاليف ومصاريف أو ضرائب جمركية أو رسوم استيراد أو مصاريف شحن أو ضرائب مباشرة أو غير مباشرة تفرضها حكومتكم •

١٢ - يتم شحن السلع ويعمن عليها طبقاً للمقاعد التجارية والتنافسية المعتادة على ألا يكلف بالقيام بذلك بصورة مباشرة أية سفن أو شركات من جنسية بعضها وأن يشترط ذلك في كافة التعاقدات الخاصة باعداد السلع والخدمات البريطانية المخصصة من المبلغ المتاح للمنحة •

١٣ - لامكان السحب من موارد المنحة تقوم حكومتكم على وجه السرعة وبعد دخول المشروع في حيز التنفيذ طبقاً للترتيبات التي وردت بالذكر بارسال طلب في شكل النموذج الموضح في الملحق (أ) لهذه المذكرة الى وكلاء الناج لفتح حساب خاص (المشار اليه هنا فيما بعد «الحساب») ولا يستخدم هذا الحساب الا لأغراض المنحة وطبقاً للتعليمات الواردة في ذلك الطلب •

١٤ - بمجرد فتح الحساب وقبل اتخاذ أي خطوات تتطابق هذه المذكرة للحصول على أي جزء من المنحة، تقوم حكومتكم بتقديم نسخة التعليمات لوكاء الناج طبقاً الفقرة رقم (١٣) بعاليه ويقوم وكلاء الناج البريطاني في نفس الوقت وعنده حدوث أي تعديل أو تغير باخطار حكومتنا كل على حده بأسماء موظفي وكلاء الناج الذين لهم حق التوقيع على طلبات السحب نيابة عنهم والشكل الموضح في الملحق (أ) من هذه المذكرة مع تقديم تموج توقيع من صورتين لكل موظف •

١٥ - يوافق وكلاء الناج الذين يعملون نيابة عن حكومتي على :

(أ) طلب من المقاول للسداد وفقاً لأحكام الفقرتين ١١، ١٩ من هذه المذكورة .

أو

(ب) يتم الدفع متضمنا التكاليف التي تحملتها حكومتكم طبقاً للفقرة (٢٠) من هذه المذكورة .

وتقوم حكومتي عند استلام الطلب المرسل من وكلاء الناج الذين يعملون نيابة عن حكومتكم (طبقاً لشكل المنصوص عليه في الفقرة (٢) من الملحق (٤) من هذه المذكورة) بالسداد بالاسترليني للحساب وتعتبر كل دفعة بمثابة عملية سحب من مبلغ المنحة .

١٦ - ما لم تقم حكومتي بابلاغ حكومتكم كتابة فإن آخر تاريخ للإيداع في الحساب الذي فتح طبقاً لما ورد في الفقرة (١٣) هو ٣١ مارس ١٩٩٠

١٧ - ما لم تقم حكومتي بابلاغ حكومتكم غير ذلك كتابة فإن المسحوبات من المنحة يتم استخدامها طبقاً لما ورد في الفقرة (١١) من هذه المذكورة وطبقاً للترتيبات المنصوص عليها في الفقرة (١٩، ٢٠) .

١٨ - تقوم حكومتكم بارسال صورة من العقد الموقع لوكلاء الناج وذلك قبل مضي ١٤ يوماً من أول تاريخ لاستحقاق الدفع بمقتضى العقد بالنسبة لتلك المدفوعات المستحقة الأداء من جانب المشترى بمقتضى العقد والتي تمول من المنحة .

يقوم وكلاء الناج بالسحب من المنحة عند استلامهم لـ :

(أ) شهادة الدفع من المقاول في الشكل المنصوص عليه في الملحق (ب) من هذه المذكورة وكذا المستندات اللازمة وال سابق الاشارة إليها .

(ب) أي مستند آخر خاص يقتضيه العقد مؤيداً بطلب سداد الدفع .

(ج) ضمان بنكى بالشكل المحدد في الملحق (ج) من هذه المذكورة على أن يفسر طبقا للقانون الانجليزى غير مشروط وغير قابل للالغاء ويضمن الدفع لوكاء الناج (تضاف للحساب) ما يساوى قيمة المبالغ المدفوعة مقابل خدمات وسلح بريطانية غير منصوص عليها في العقد .

(د) أى مستندات يقوم بطلبها وكاء الناج .

١٩ - في حالة الاخلال أو انهاء العقد قبل موعده يتم استخدام المنحة لمقابلة النفقات المستحقة لتعيين محاسبين كطرف مستقل حتى يقوموا بتقدير وتوثيق أية مبالغ سبق تقديمها والتي لم يتم اتفاقها أو تخصيصها للاتفاق .

٢٠ - تضمن حكومتكم ارجاع أى مبلغ بالجنيه الاسترليني معادل لأى مبلغ تم دفعه من الحساب واعادة الضامن أو المقاول سواء لحكومتكم أو غيرها لوكاء الناج لاضافته للحساب .

٢١ - لحكومتى الحق في استعادة أى مبالغ باقية في الحساب لمدة ٦ أشهر أو أكثر ويقوم وكاء الناج بإعاده أى مبالغ متبقيه لمدة ٦ شهور في الحساب الى حكومتى بعد التاريخ المذكور في الفقرة (١٦) من هذه المذكورة .

٢٢ - في حالة السلع والخدمات التي كان من المفترض الحصول عليها بمقتضى العقد ولم يتم ذلك فان لحكومتى الحق في استعادة أى مبالغ تم دفعها من المنحة وتعلق بذلك السلع والخدمات .

٢٣ - يحق لحكومتى أن تستعيد من حكومتكم أى مبلغ يكون قد دفع من المنحة وتعدى ١٦٪ من القيمة النهائية للسلع والخدمات бритانية والمولة طبقا للعقد وتضمن حكومتكم قيام المقاول في موعد أقصاه ١٣ مارس ١٩٨٩ (ملحوظة : أى ٦ شهور بعد تاريخ التسليم النهائي المذكور في العقد) تقدمة قائمة بالسلع والخدمات المولة بمقتضى العقد وقيمتها موضحة بها بنود وقيم تلك السلع والخدمات бритانية .

٢٤ - تقوم حكومتكم بالتأكد من أن كل السلع والخدمات التي تم تمويلها من المنحة ، يتم استخدامها ، للأغراض التي تم توريدها من أجلها طوال فترة استخدامها وصلاحيتها ، أما في حالة تلك السلع التي يتم استخدامها في غير أغراضها فأن حكومتي لها الحق في استعادة المبلغ المساوى لقيمة المسحوب من المنحة من حكومتكم المدفوعة في شرائها .

٢٥ - تضمن حكومتكم أن يكون لممثلى حكومتى المفوضين ووكلاها الحق في فحص السلع المشتراء من المنحة فور وصولها وزيارة أي موقع يمكن أن يكون قد تم تمويل العمل فيه من المنحة وكذا تمكين هؤلاء الممثلين والوكلا من الحصول على ما يلزم من معلومات فيما يتعلق بالعقد ومقدار التقدم في العمل وتمويله طبقاً لطلبهم بما في ذلك حصولهم على تقارير متتابعة دورية من المقاول .

٢٦ - تضمن حكومتكم توفير أي تمويل إضافي على المنحة اذا ما استدعي الأمر ذلك لاستكمال المشتريات المخصوص عليها .

٢٧ - تضمن حكومتكم أن يتاح للمقاولون البريطانيون أو الموردون المتعامل معهم بعرض شراء السلع والخدمات الممولة من هذه الترتيبات لممثلى حكومتى فرص كافية تسمح باجراء فحص وتقدير مناسب لكافأة الشراء بما في ذلك اجراءات الشراء المكتوبة ، تقييم العطاءات ، ارساء العقد ، قرارات لجنة العطاءات وأى مستندات أخرى ، الى جانب الاجراءات الخاصة بعمليات العمل اليومية .

وعلى حكومتكم أيضاً أن تضمن أن هذا الحق في الفحص لممثلى حكومتى منصوص عليه في العقود التي تبرم بين المقاول والمشتري .

٢٨ - اذا ما حازت تلك الترتيبات التي سبق أن نص عليها رضى حكومتكم فإنه يشرفني أن أقترح أن تعتبر هذه المذكرة وكذا ردكم عليها بمثابة تسجيل لتفاهم حكومتينا والذي يصبح - سارى المفعول في تاريخ استلام حكومتى اخطار كتابي من حكومتكم بانهاء الاجراءات المحلية الضرورية للدخول في محتويات هذه

المذكورة حيز النفاذ والذى يشير إليها « كمنحة مستشفى الهرم لعام ١٩٨٨ بين المملكة المتحدة وجمهورية مصر العربية » .

٢٩ - حررت هذه المذكورة من أصلين باللغتين الانجليزية والعربية وكل منها نفس الجدية وعند أي اختلاف في التفسير يعتمد بالنص الانجليزى .
واننى لأؤكد أن محتويات مذكرةتكم مقبولة من قبل حكومة جمهورية مصر العربية وان مذكرةتكم وهذا الرد يشكلان تفاصيلنا بين حكومتيانا في هذا الخصوص
وانى لا تهتز هذه الفرصة لأجدد لسيادتكم تأكيدى بعظيم تقديرى .

د. موريس هكرم الله
وزير الدولة للتعاون الدولى

(ملحق أ)

من حكومة جمهورية مصر العربية
إلى وكلاء الساج
السادة

المنحة المصرية / البريطانية (مستشفى الهرم) لعام ١٩٨٨

١ - أعزز تعينكم كوكلاء عن حكومة جمهورية مصر العربية فيما يتعلق بأدارة المنحة المشار إليها بعاليه في المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وشمال ايرلندا والتي لا تتجاوز قيمتها ٢٠٠٠٠ جل (مليون ومائة ألف جنيه استرليني) مستحقاً بمقتضى المذكرات المتبادلة بتاريخ ١٩ بين حكومة جمهورية مصر العربية (المشار إليها هنا بالحكومة) وحكومة المملكة المتحدة .

٢ - اطلب منكم بالنيابة عن الحكومة فتح حساب خاص باسم الحكومة ويطلق عليه اسم حساب المنحة المصرية البريطانية (مستشفى الهرم) لعام ١٩٨٨ (المشار إليها هنا بالحساب) .

٣ - تتم الإيداعات في الحساب من وقت لآخر بواسطة حكومة المملكة المتحدة بمجرد استلامها الطلبات الخاصة بالسحب بالشكل الآتى والتي يرتكض

لكم تقديمها بالنيابة عن الحكومة الى قسم التمويل بادارة التنمية لما وراء البحار بالمملكة المتحدة .

السادة

ادفعو مبلغ ٠٠٠٠٠٠ جنية استرليني الى المملكة المتحدة / مصر (حساب منحة مستشفى الهرم لسنة ١٩٨٨) وهذا المبلغ عند ايداعه فى الحساب سوف يشكل سجبا من المنحة والرصيد المتبقى هو ٠٠٠٠ جنية استرليني .

توقيع

عن وكلاه التاج

نيابة عن حكومة جمهورية مصر العربية
مبلغ المنحة الذى يسحب فى أى وقت بالإضافة الى أى رصيد يكون متاحا فى الحساب سيكون كافيا لتفعيل المدفوعات المستحقة من المنحة وفقا للمذكرات المتبادلة . كنتيجة لحاله الاسترداد المشار اليها فى المذكرات المتبادلة يمكن أن تتم ايداعات فى الحساب من مصادر أخرى .

٤ - لا يتم السحب من « الحساب » الا سدادا لمبالغ تستحق الدفع طبقا لنصوص المذكرات المتبادلة وبالأسلوب ووفقا للشروط الموضحة بالمذكرات المتبادلة المشار اليها أعلاه .

٥ - يتبعن عليكم موافاة الحكومة في آخر كل شهر بيان مفصل عن المبالغ المدينة والدائنة بالحساب .

٦ - يتبعن عليكم موافاة حكومة المملكة المتحدة بنموذج من توقيعات موظفى وكلاه التاج المفوضين المتوقع على طلبات السحب نيابة عن الحكومة المصرية .

٧ - يتم تحويل ادارة التنمية لما وراء البحار بالمصاريف والنفقات المستحقة لكم مقابل عملكم كوكلاه عنا فيما يتعلق بالمنحة .

٨ - تم ارسال صور من هذا الكتاب الى حكومة المملكة المتحدة .

المخلص

عن حكومة جمهورية مصر العربية

(ملحق ب)

حالة رقم ٠٠٠٠٠

شهادة الدفع (المملكة المتحدة / مصر) منحة مستشفى الهرم لسنة ١٩٨٨

١ - المبلغ الوارد بالفاتورة المبينة أدفأه والمرفقة (أو صورة منها) لهذه الشهادة يستحق الدفع طبقاً للماة بين من العقد المؤرخ باعتبار السلع والخدمات المحددة في نطاق الشركة و مشروع المنحة المصرية البريطانية لعام ١٩٨٨ (مستشفى الهرم) :

(أ) فاتورة رقم ٠٠٠٠

(ب) قيمة (أ)

(ج) مبلغ (ب) المستحق في نطاق المنحة .

(د) بيان موجز بالسلع والأعمال و/أو الخدمات

٢ - المستندات التالية - حينما تطبق - يتم ارفاقها :

(أ) بوصن الشحن ٠٠٠٠

(ب) حسابات الشحن ٠٠٠٠

(ج) شهادات التأمين ٠٠٠٠

(د) شهادات الفحص ٠٠٠

(هـ) ضمان البنك ٠٠٠٠

(و) حسابات تقلبات الأسعار ٠٠٠٠٠

(ز) شهادة قبول المشتري ٠٠٠٠٠

٣ - ان لدى تفويض للتوقيع على هذه الشهادة نيابة عن ٠٠٠٠٠

التوقيع ٠٠٠٠٠

الوظيفة ٠٠٠٠٠

بدلا من ونيابة عن ٠٠٠٠٠

شهادة المشترين :

نشهد بصحة المطالبة سالفة الذكر وانها تتفق مع المادة ٠٠٠٠ من العقد
وان المبلغ المطلوب يستحق على أساس العمل الذي تم تنفيذه - المواد المسترامة ،
وأى نفقات أخرى ضرورية اقتضتها العقد .

التوقيع :

نيابة عن :

التاريخ :

(ملحق ج)

ايصال رقم ٠٠٠٠

من بنك (المملكة المتحدة) لتوريدات آلات •

نموذج أداء دفعة مقدمة بالجنيه الاسترليني •

الى : وكلاء التاج لحكومة وادارة ما وراء البحار - نيكولاوس هاوس
ساتون •١ - يقوم وكلاء التاج لحكومات وادارة ما وراء البحار تصرفا من واقع السلطة
المخولة اليهم كوكلاء سداد بالنيابة عن حكومة جمهورية مصر العربية بسداد مبلغ
٧٥٠٠٠٠ (سبعمائة وخمسون ألف جنيه استرليني) (الدفعه المقدمة) لـ ٠٠٠٠٠٠٠ من العقد (المورد) بمقتضى النص
المؤرخ [الموقع] بين المؤسسة العلاجية بالقاهرة والمورد
(العقد) لتوريد وتركيب والعمولات الخاصة بالآلات الموردة فعنـ (البنك) نمنحك ضمانتنا غير القابل للالغاء ونتعهد بأن ندفع لك أي مبلغ
أو مبالغ لا تتعدى في مجموعها الحد أقصى ٧٥٠٠٠٠ جنيه استرليني وذلك
تطبيقاً لنص الفقرة (٢) الوارد فيما بعد وب مجرد استلام أول طلب تحرير
مصحوب بشهادة موقعة من المستخدم ومصدق عليه من وكلاء التاج المفوض لهم
بتوفيق على المشروع المعين بأن المقاول قد فشل في الوفاء بكل أو جزء من العقد
أو أن العقد قد أصبح باطلأ أو انهى قبل تمام تنفيذه •ـ (أ) الحد الأقصى المبين بعاليه من هذا الضمان سيتم تخفيضه بنسبة
٥٪ من قيمة الآلات الموردة طبقاً للعقد ، ويتم اثبات ذلك
بتقديم المقاول لشهادة صلاحية أو شهادة دفع خاصة باسترداد
قيمة بضائع أو خدمات أديت طبقاً للعقد وهذه الشهادة تعتبر
دليلاً قاطعاً بأن التحفيض قد تم في نطاق شروط هذا الضمان •

(ب) تظل الى ١٠٪ الباقيه والمغطاة بالايصال نافذه حتى يقدم العميل
مجموعة كاملة من شهادات القبول المصدق عليها والتى تؤكد
ان كافة السلع والخدمات المنصوص عليها فى العقد قد
استكملت بالكامل .

(ج) اذا ما استخدم هذا الضمان لأغراض الفقرة (أ) بعاليه التى تشير
إلى انهاء أو الغاء العقد قبل تنفيذه وفي حالة اذا ما كان هذا
الالغاء أو الانهاء لم يتسبب فيه المورد فان الحد الأقصى لمبلغ
الضمان سيكون محددا بمبلغا مصدقا عليه من هيئة محاسبية
مستقلة يعينها وكلاء الناج على أساس أنه لم يتم تعاقد غير قابل
للالغاء على انفاقه وفقا للعقد وعن طريق التعاقد وذلك قبل
حدوث هذا الفشل أو الالغاء أخذذا فى الحسابان قيمة
العمل الجارى .

٣ - أى مبلغ أو مبالغ يدفعها البنك بمقتضى هذا الضمان سوف تدفع الى
 وكلاء الناج لحساب (المملكة المتحدة / مصر منحة مستشفى الهرم ١٩٨٨) .
٤ - يصبح هذا الضمان سارى المفعول تلقائيا من تاريخ استلام المورد
للدفعة المقدمة .

٥ - يظل هذا الضمان ساريا لمدة ثلاثة شهور بعد تسليم شهادة القبول
في المرحلة النهائية وذلك اذا ما دعم بتقديم مجموعة كاملة من الشهادات التي
تغطى كافة مراحل العقد موقعة من العمل ويصبح باطلأ ولا قوة له بعد ذلك
٦ - يحكم ويفسر هذا الضمان وفقا للقانون الانجليزى .

وزارة الخارجية

قرار نائب رئيس الوزراء
ووزير الخارجية رقم (٢)

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٣٩١ لسنة ١٩٨٨
بتاريخ ١٧/٨/١٩٨٨ بشأن الموافقة على الخطاب المتبادل بتاريخ ١٩٨٨/٨/١٧
بين جمهورية مصر العربية والمملكة المتحدة والتي تتيح بمقتضاه حكومة المملكة
المتحدة لحكومة جمهورية مصر العربية منحة لا تزيد عن ٢٠٠٠٠٠ را جنيه
استرليني لتمويل الآلات والمعدات الطبية لمستشفى الهرم لعام ١٩٨٨

وعلى موافقة مجلس الشعب بتاريخ ١٢/١٢/١٩٨٨

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٢/١٥/١٩٨٨

قرد :

(مادة وحيدة)

ينشر في الجريدة الرسمية الخطاب المتبادل بتاريخ ١٩٨٨/٨/١٧ بين
جمهورية مصر العربية والمملكة المتحدة والتي تتيح بمقتضاه حكومة المملكة
المتحدة لحكومة جمهورية مصر العربية منحة لا تزيد عن ٢٠٠٠٠ را جنيه
استرليني لتمويل الآلات والمعدات الطبية لمستشفى الهرم لعام ١٩٨٨ ، ويعمل به
اعتبارا من ١٩٨٩/٩/١

صدر بتاريخ ١٩٨٩/١٢/١٧

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

د. احمد عصمت عبد العزيز